

Teilnehmer

Dr. Daria Barow-Vassilevitch (Berlin)
Prof. Dr. Rudolf Bentzinger (Berlin/Erfurt)
Dr. Nikolai Bondarko (St. Petersburg)
Dr. Astrid Breith (Berlin)
Dr. Patrizia Carmassi (Wolfenbüttel)
Dr. Oliver Duntze (Berlin)
Dr. habil. Natalija Ganina (Moskau)
Aleksandra Kashperskaya, M.A. (Moskau)
Dr. Klaus Klein (Marburg)
Gisela Kornrumpf (München)
Denis Kruglov, M.A. (Moskau)
Dr. Burkhard Kunkel (Rostock)
Dr. Margarita Logutova (St. Petersburg)
Prof. Dr. Inna Mokretsova (Moskau)
Dr. Maria Nenarokova (Moskau)
Prof. Dr. Nigel F. Palmer (Oxford)
Dr. habil. Ralf G. Päsler (Marburg)
PD Dr. Bernhard Schnell (Göttingen)
Prof. Dr. habil. Catherine Squires (Moskau)
Alissa Theiß, M.A. (Marburg)
Dr. Jürgen Warmbrunn (Marburg)
Prof. Dr. Jürgen Wolf (Marburg)

3. Deutsch-russisches Arbeitsgespräch zur Buchgeschichte

1. – 3. November 2012
Philipps-Universität Marburg

Tagungsort
Lomonossov-Keller der Stadt Marburg (Markt 7; Eingang Aulgasse)

Mittelalterliche deutsche und lateinische Handschriften und Wiegendrucke
der Dokumentensammlung Gustav Schmidt aus der UB Moskau

Третья немецко-российская рабочая встреча по истории книги

1 – 3 ноября 2012
Филиппс-Университет, Марбург

Место проведения конференции
Ломоносовский погребок города Марбурга (Markt 7; вход с Aulgasse)

Средневековые немецкие и латинские рукописи и старопечатные
фрагменты «Коллекции документов Густава Шмидта»
в Научной библиотеке Московского университета

*

Die Tagung wird gefördert durch die Matthias Naeschke Spiel- und Flötenuhren GmbH, SWM Distribution, die Staatliche M. V. Lomonossov-Universität Moskau und die Philipps-Universität Marburg.

Спонсоры конференции: Маттиас Нэшке ООО «Часы с музыкой и флейтой», «СВМ Дистрибьюшн», Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова, Филиппс-Университет Марбург

Donnerstag, 1. November 2012

Rahmenprogramm

10.00-11.30 Besuch und Führung im Herder-Institut (Gisonenweg 5)
Treffpunkt: 9.30 Uhr Gästehaus Alter Botanischer Garten

Tagungsprogramm

14.30-14.45 Begrüßung / Einführung

Moderation: Catherine Squires

14.45-15.30 Jürgen Warmbrunn (Marburg): Bibliotheken als Vermittler und Verhinderer des Zugangs zu Wissen. Zur Bibliotheksgeschichte Ost- und Ostmitteleuropas nach 1945

15.30-16.00 *Kaffeepause*

16.00-16.45 Patrizia Carmassi (Wolfenbüttel): Zeit und Reform in mittelalterlichen Handschriften aus Halberstadt

16.45-17.30 Maria Nenarokova (Moskau): The Huisburg Aristotle and the Halberstadt Book Collection

17.30-18.00 Bernhard Schnell (Göttingen): Zum Fragment: Fonds Nr. 40. 'Dokumentensammlung Gustav Schmidt', Verz. 1, Nr. 18 – Auftrag erfüllt

Freitag, 2. November 2012

Moderation: Rudolf Bentzinger

9.00-9.45 Burkhard Kunkel (Rostock): "... dass man immer neue und andere Bücher macht ...". Mittelalterliche Bücher und Buchbestandteile in nachreformatorischen Kontexten

9.45-10.30 Oliver Duntze (Berlin): Zum 'Donat' aus der Dokumentensammlung Gustav Schmidt

10.30-11.00 *Kaffeepause*

Moderation: Ralf G. Päsler

11.00-11.45 Catharine Squires (Moskau): Ein Halberstädter Mariengebete: Zur Sprache und Schrift

11.45-12.30 Natalija Ganina (Moskau): Ein Halberstädter Mariengebete: Stil, Dogmatik, Zweckbestimmung

12.30-14.30 *Mittagspause*

Moderation: Natalija Ganina

14.30-15.15 Daria Barow-Vassilevitch (Berlin): Deutsche Chronikhandschriften in der Russischen Staatsbibliothek und ihre Vorbesitzer

15.15-16.00 Inna Mokretsova (Moskau): Conservation of the Manuscripts from Dresden in Moscow (1963-2012)

16.00-16.30 *Kaffeepause*

Moderation: Astrid Breith

16.30-17.15 Gisela Kornrumpf (München): Kontextualisierung von Streuüberlieferung und Fragmenten. Überlegungen am Beispiel zweier Handschriften in St. Petersburg und eines Bruchstücks in Moskau

17.15-18.00 Aleksandra Kashperskaya (Moskau): Deutsche Dracula-Fassungen aus dem 15. Jahrhundert: Sprach- und textpragmatische Ansätze

Samstag, 3. November 2012

Moderation: Nigel F. Palmer

9.00-9.45 Nikolai Bondarko (St. Petersburg): Ein mittelniederdeutsches Fragment Davids von Augsburg in Cod. Nem. Q. I.310 der Russischen Nationalbibliothek St. Petersburg: Überlieferungskontext und übersetzerische Leistung

9.45-10.30 Margarita Logutova (St. Petersburg): Ms. Theol. 2088d from Stadtbibliothek Hamburg, now in the National library of Russia, St. Petersburg (ms. F. 955 op. 2. 53)

10.30-11.00 *Kaffeepause*

Moderation: Jürgen Wolf

11.00-11.45 Denis Kruglov (Moskau): Kupferstiche aus der Weigel-Sammlung der Universitätsbibliothek Moskau

11.45-12.30 Ralf G. Päsler (Marburg): 'Neun Bücher Magdeburgischen Rechts' von Walther Ekhardi

12.30-13.00 Abschlussgespräch

Rahmenprogramm:

15.00-16.00 Besichtigung der Elisabeth-Kirche; Führung durch Alissa Theiß (Marburg); Treffpunkt: Hauptportal der Elisabeth-Kirche